

太宰治全集
奔跑吧，梅勒斯

卷之二

奔跑吧，梅勒斯

叶琳译

且

太宰治

著



013065951

1313.45
738

奔跑吧，梅勒斯

亘 太宰治 著

叶琳 译



1313.45

738

◎ 重庆出版社



北航

C1674247

图书在版编目（CIP）数据

奔跑吧，梅勒斯 / (日) 太宰治 著；叶琳 译。—重庆：

重庆出版社，2013.7

ISBN 978-7-229-06710-6

I . ①奔… II . ①太… ②叶… III . ①短篇小说—小说集—日本—现代 IV . ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第137247号

奔跑吧，梅勒斯

BENGPAOBA MEILESI

[日] 太宰治 著

叶琳 译

出版人：罗小卫

策 划：~~华章同人~~ 华章同人

出版监制：陈建军

策划编辑：游晓青

责任编辑：王春霞

责任印制：杨 宁

装帧设计：未 淇

 重庆出版社 出版

(重庆长江二路205号)

投稿邮箱：bjhztr@vip.163.com

北京联兴盛业印刷股份有限公司 印刷

重庆出版集团图书发行有限公司 发行

邮购电话：010-85869375/76/77转810

 重庆出版社天猫旗舰店
cqcbstmall.com

全国新华书店经销

开本：787mm×1092mm 1/32 印张：5.25 字数：100千

2013年8月第1版 2013年8月第1次印刷

定价：29.80元

如有印装质量问题，请致电023-68706683

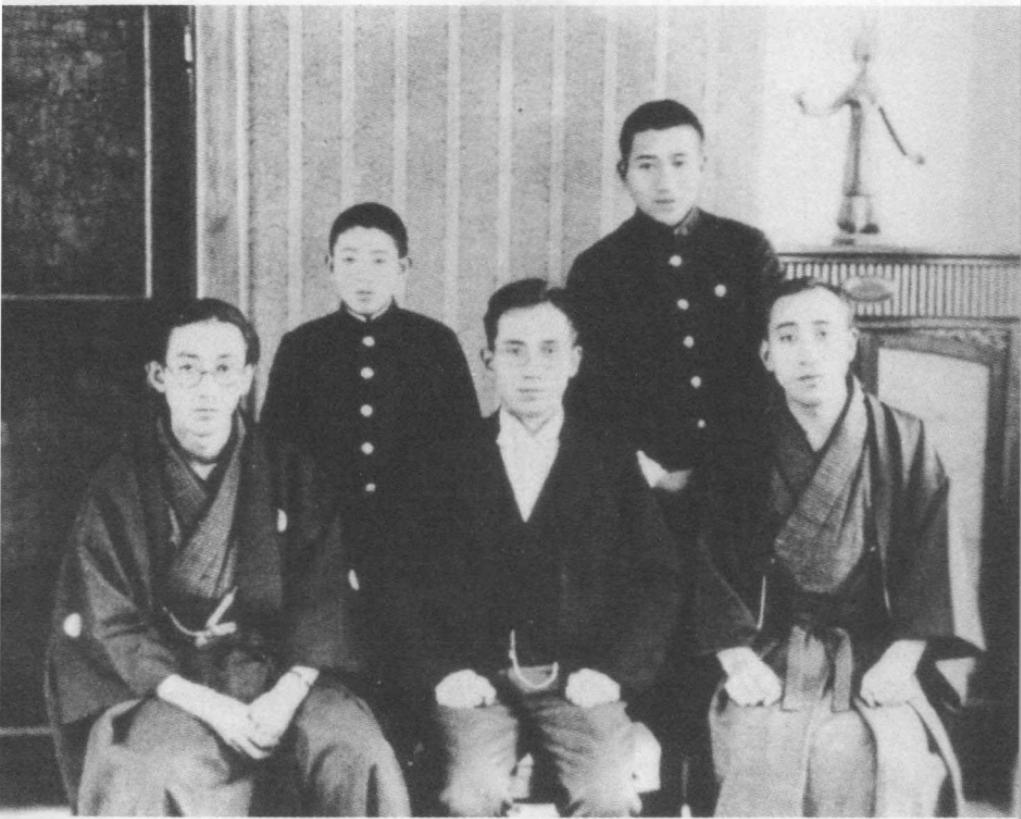
版权所有，侵权必究



昭和16(1941)年，太宰在位于东京三鹰的住宅附近。



昭和15(1940)年，在东京商大以“近代之病症”为题
演讲的太宰。



津岛家兄弟离家时合影，前排左起：三兄圭治，长兄文治，次兄英治。后排左起：弟弟礼治、太宰。



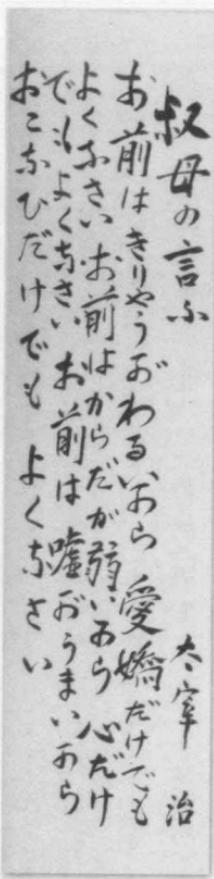
青森中学时代的太宰治。



昭和22（1947）年，太宰治自画像。



太宰治的油画，图中模特为太田静子女士。太宰治的《斜阳》改编自太田静子日记，是书中“和子”的原型。



上图：原文为《古今和歌集》里大江千里的和歌。杨烈先生译为：“见月逐悲秋，心伤何太甚。秋非我独私，月亦非群品。”太宰治选用了该和歌的后半部分。

左图：“婶婶说：‘你长得不漂亮，所以得学会招人喜爱。’……”太宰治《叶》中的一段。

下图：文字为：“也不积蓄在仓里 太宰治”，取自《马太福音》。

62

字アケ

小さい犠牲者のために、どうしても、さうさ
せていただかなければならぬのです。
ご不快でせう。ご不快でも、しのんで、
ただきます。これから捨てられ、忘れかけられ
た女の唯一の想がないやからせと思召し、せ
ひお廻き、れのほど顛ひます。

M・C・マ・イ・コ・メ・デ・ア・ン。

昭和二十三年二月七日。

第一回

63

《斜阳》手稿

61

No.

うござりますから、あなたの奥さまに抱かせて
いただきたいのです。さうして、その時、
私はかう言はせていただきます。
「これは、直治が、或る女のひとに内緒に生
ませた子ですの。」

なぜ、さうするのか、それが何はどうなつて
も申し上げられません。いいえ、私自身にも
なぜさうするのか、よくわからぬのです。
私は、どうしてさせられたか、よくわからぬ
からね。私は、どうしてさせられて、さうして
なぜさうするのか、よくわからぬのです。
なぜさうするのか、よくわからぬのです。
なぜさうするのか、よくわからぬのです。
なぜさうするのか、よくわからぬのです。

62

《斜阳》手稿

人間失格

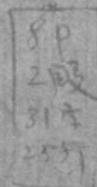
(二段目)

太、宇寧

治

135分

はしがき



私は、その男の寫眞を三葉、見た
ことがある。

本五
二五

《人间失格》手稿

あらがしく、玄関を開けた。玄関の前で、

の妻

《维庸之妻》手稿

待ち待ちて
桃の花
は
ことし咲きけり
白と
紅あり
たる
太宰治

“日复一日，盼来今年桃花开，听闻是白色，哪知是红色。”太宰治自作和歌。

文壇のくわう老大家が亡くなつて久の告別式の終り雨が降りはじめた。早春
の雨である。
その歸りく二人の男が相合傘で歩く。

変心

一

グ ツ ド ハ
二
ト バ
三
太 1
高(1) ら(1)
空(2) 韶(2)
ニ 画(3) 画(3)

太宰治遗作《Good Bye》手稿

序

日本作家太宰治，在中国已经不是一个陌生的名字。多年来，他的一些代表作，渐次被几家出版社译介过来，受到广大读者的欢迎。两年前，重庆出版社打算组织一套太宰治作品系列，策划人游晓青女士要我担任主编，我一时犯起了踌躇。我对太宰治太缺乏研究了，尽管我很喜欢他的《斜阳》等名作，但总觉得有些隔膜。不过我想，所谓主编，其架势可舍“大”求“小”，其工作可弃“繁”就“简”，不必事无巨细，一律包办代替。这样一想，也就勉为其难了。

言归正传。